



天成國際  
Tiancheng  
International

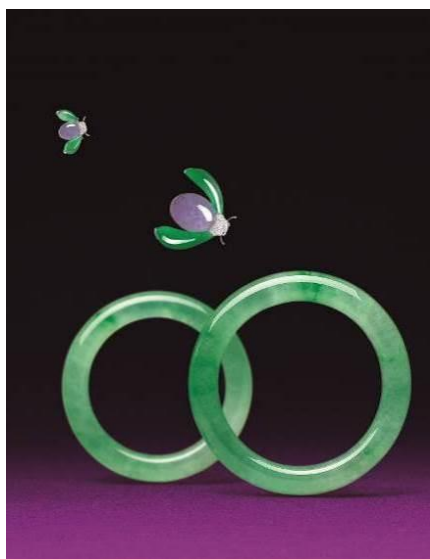
新闻稿 香港

即时发布

香港 符颖铮 +852 2150 0765 | lya.fu@tianchengauction.com | 曾炜豪 +852 2150 0764 | benedict.tsang@tianchengauction.com  
上海 陈玲玲 | +86 21 5153 1511 | caroline.chen@tianchengauction.com

# 天成国际 2014 年珠宝及翡翠春季拍卖会 将于 6 月 8 日举行

## ——「花妍钻丽 春翠生辉」——



（左）天然紫翡翠配翡翠及钻石「富甲天下」胸针，高铭泽设计（估价：HK\$ 980,000 - 1,500,000）及天然翡翠手镯一对（估价：HK\$ 3,000,000 - 5,000,000）

（右）天然浓彩橙黄色钻石配彩色钻石及钻石「蝴蝶」胸针（估价：HK\$ 180,000 - 250,000）及 77.01 克拉天然斯里兰卡未经处理金绿猫眼石「双龙」戒指（估价：HK\$ 5,400,000 - 6,400,000）

**预展：5月24至29日 及 6月5至7日 | 拍卖：6月8日**

香港，2014 年 5 月 7 日 天成国际 2014 年珠宝及翡翠春季拍卖会将于 6 月 8 日下午 1 时正，假座香港中环花园道 1 号中银大厦 30 楼天成国际总部举行。本季拍卖搜罗了各式品牌珍品、独立设计师之精致首饰、产自缅甸的 15.07 克拉天然红宝石及 30.91 克拉蓝宝石、重达 77.01 克拉产自斯里兰卡珍稀金绿猫眼石、拍场上稀有的 39.24 克拉帕米尔高原红色尖晶石，及一条共 539 粒的瑰丽五行天然海水珍珠项链等，全部未经人工处理，浑然天成。

天然翡翠方面，天成国际亦将呈献顶级质量的老坑翡翠、价格相宜的设计款式翡翠、翡翠手镯，以及一系列蛋面翡翠拍品。除了常见的硬玉翡翠外，今季更提供别出心裁且多元化的玉器选择，当中包括白玉摆件、吊坠及手镯，亦有备受国内追捧的南红玛瑙精品。每季特设的「无底价」

珠宝拍卖部份亦囊括超过 70 件拍品，琳琅满目。是次拍卖以春日珠宝庭园为题，带来合共 360 件中、西珠宝珍品，总估价逾 HK\$300,000,000 / US\$40,000,000。

天成国际珠宝部董事杨俊贤 (Stewart Young) 表示：「春回大地，生机盎然。春天的生命力孕育万物，开拓大自然无限的可能性。这方面与天成国际的拍卖宗旨非常吻合；我们同样以年青活力及敢于创新的精神作为发展动力，致力为亚洲拍卖业拓展新方向，以及为藏家呈献各式珍稀珠宝。故此，我们本季以春意为主调，除了搜罗市场上炙手可热的藏品外，更推出一众鲜在拍场上露面的珠宝新星。例如，今季我们在重点翡翠项目以外添加了白玉、南红玛瑙等其他玉器珍品；在宝石方面，亦带来拥有『皇家红宝石』美誉的红色尖晶石；彩钻方面，除了常见的黄钻，也有近年人气急升的棕钻以供选择。这些种类甚少在拍场现身，却在收藏及投资层面都极具潜力，而天成国际希望透过拍卖平台带领藏家重新认识这些宝石之美，为春季的珠宝拍场带来更缤纷热闹的盛况。」

### **瑰丽天然海水珍珠项链**



天然珍珠散发着一种清新脱俗，高贵典雅的气质，每每令人赏心悦目，难怪自古以来它都是中外皇室所偏爱的珠宝，代代相传。在古印度传说中，具备美貌与权力的女性，都是随珍珠而生，成为它的化身。难怪慈禧太后在众多珠宝玉石中对珍珠情有独钟，身上脚上往往都戴满了珍珠，亦下指令在她过世后放置一颗巨大无比的珍珠于口内。于西方国家，令温莎公爵放弃王位的温莎公爵夫人也钟情于公爵所赠送的一串珍珠项链，在重要的社交场合必定佩戴。

天然海水珍珠的大小、形状、颜色均取决于珍珠层的层数、水质环境及天气。而完美无瑕、色泽均匀的天然珍珠更是万中无一。此条天然海水珍珠配钻石项链（估价：HK\$ 8,000,000 - 12,000,000 / US\$ 1,030,000 - 1,540,000）便是天然珍珠中的典范。由共 539 粒直径约 12.55 至 4.00 毫米的圆浑天然海水珍珠串成五行项链，气派非凡，在现今市场上极难得一见，而且估价相宜，在商业角度欣赏亦是极佳的投资品。



## 「皇家红宝石」



尖晶石又称为「皇家红宝石」，是与多国皇室甚具渊源的传奇宝石。远于 15 世纪时，一枚名为「黑王子红宝石」的宝石，曾替英皇亨利五世挡下法国将军致命一击，其色泽红如凝血，因而数百年来被美丽地误会为红宝石。而此枚宝石及后更被镶嵌于现时英女皇伊利沙白二世的帝国皇冠上（见右图），直至近代方被科技证实为尖晶石。



「黑王子红宝石」盛传产自塔吉克斯坦的「Kuh-i-Lal」矿，该矿自七世纪已有开采纪录，盛产大颗粒及净度高的尖晶石。而天成国际这次呈献的一枚 39.24 克拉天然帕米尔高原无经处理红色尖晶石配钻石戒指（估价：HK\$ 3,500,000 - 4,500,000 / US\$ 450,000 - 580,000），正是由「Kuh-i-Lal」矿所产。硕大的宝石重达 39.24 克拉，红彩深邃惊艳，加上无经处理，及完美无瑕的净度，尽显其得天独厚的身份，与久远皇族的显赫气派，一脉相承。



## 华美翡翠

### 极品翡翠



作为天成国际的重点拍卖版块，本季高端翡翠方面罗列多套老坑玻璃种的极品首饰，当中尤以天然翡翠「树叶」配红宝石、黄色钻石及钻石吊坠及吊耳环套装（估价：HK\$ 15,000,000 - 20,000,000 / US\$ 1,900,000 - 2,560,000）最为瞩目。艳绿的树叶以老坑玻璃种翡翠雕琢而成。清静剔透的老坑玻璃种本已珍稀非凡，而套件翡翠更蕴含「帝王绿」的顶级色泽，令绿叶有如沐浴于盛春滋养般娇嫩欲滴，再以红宝石及黄钻的夺目光彩点睛，一派生机盎然，春意满溢。

来自香港的著名设计师高铭泽（Jason Koo）凭其独特创意设计出天然紫翡翠配翡翠及钻石「富甲天下」胸针（图见首页；估价：HK\$ 980,000 - 1,500,000 / US\$ 125,000 - 190,000）。作品巧妙地以紫翡翠打造成小甲虫的身躯，再以艳绿翡翠化作双翼，成双成对，鲜活灵动，优悠地穿梭于绿草花间，在春日的国度里享受着季节的美好。



2013 年秋拍中，翡翠手镯表现一枝独秀，当中一只珍罕天然翡翠手镯更以 HK\$ 44,840,000 / US\$ 5,748,718 的高价成交。延续这股气势，天成国际今春特意呈献此对天然翡翠手镯（图见首页；估价：HK\$ 3,000,000 - 5,000,000 / US\$ 385,000 - 640,000）。圆环形翡翠手镯寓意人生圆满，一团和气，而此翡翠种水极好、莹润饱满、色泽浓淡有致，属翡翠手镯的上佳之品。

本季，天成国际诚意呈献一系列翡翠蛋面拍品，其中此天然翡翠配钻石吊坠、耳环及戒指套装（估价：HK\$ 19,000,000 - 23,000,000 / US\$ 2,450,000 - 3,000,000）堪称为绝色佳品。每件无瑕的翡翠蛋面均标志着对原石及工艺最严谨的要求，翡翠蛋面圆润优美，简约大气，更难能可贵的为其蛋面硕大无比，当中最大的更达至 28.83 x 24.23 x 11.89 毫米，如此硕大的体积及厚度却能通透浓绿，淋漓尽致地演绎工艺之高，及翡翠原石品质之臻。



天然翡翠配贝母及钻石戒指（估价：HK\$ 12,000,000 - 15,000,000 /

US\$ 1,540,000 - 1,900,000）老坑玻璃种翡翠蛋面华光幽幽绮丽、晶莹灵秀，两旁以钻石及贝母衬托，让一汪翠灿中带有贝母温润内敛的光彩，无愧为可戴可藏的翡翠极品。



天然翡翠「吉祥」配钻石吊坠（估价：HK\$ 11,000,000 - 15,000,000 / US\$ 1,400,000 - 1,900,000）独特之处在于其端正的聚宝盒形态，具美好寓意。水头十足的翡翠于周边微微隆起，令艳绿玉身更见丰盈饱满，刻上「吉祥」二字，象征福泽满溢，宝如盆倾。



天然冰种翡翠「观音」挂坠一对（估价：HK\$ 2,000,000 - 3,000,000 / US\$ 255,000 - 385,000），其玉身水润丰盈，淡雅纯净，观音神态祥和，端庄秀美，而雕刻更是巨细无遗，可见发丝络络，完美诠释观音清净无染的圣貌，倍添福荫。

## 设计款翡翠

Alessio Boschi 设计的此件天然紫翡翠配翡翠，钻石及彩色宝石戒指（估价：HK\$ 280,000 - 380,000 / US\$ 36,000 - 49,000），紫翡翠色泽浓郁纯正，配上玫瑰式切割的明净白钻、碧色可人的翡翠珠子、辉煌华贵的黄钻及蔚蓝如空的蓝宝石，配衬出斑斓而富时尚感的色彩盛宴，为钟爱独特设计的藏家带来上佳的视觉享受。



2013 年秋拍中，中国翡翠雕刻大师王俊懿设计翡翠类别反应热烈，是以今春再为藏家带来王俊懿设计的天然冰种黄翡翠「金玉小宝宝佛」配黄钻石吊坠项链（估价：HK\$ 300,000 - 500,000 / US\$ 38,000 - 64,000）。宝宝佛呈盘膝而坐的形态，面相祥和。圣身由冰种黄翡翠打造而成，清静无染，再以黄金及钻石镶嵌，令作品绽放熠熠生辉的美善光华，令人敬仰，是融合文化、设计及工艺的美学杰作。

## 其他翡翠精品

翡翠怀古设计源远流长，其内外双圆的特色可追溯到远古的祭天礼器——玉璧，寓意天人融和，平安吉祥。此对天然翡翠「怀古」配钻石吊耳环（估价：HK\$ 600,000 - 800,000 / US\$ 78,000 - 102,000）鲜浓欲滴，绿凝深幽，再以白钻为「怀古」设计注入高雅的格调，是融合传统与时尚的珠宝杰作。



天然翡翠配钻石戒指（估价：HK\$ 280,000 - 380,000 / US\$ 36,000 - 49,000）的翡翠蛋面不但达「帝王绿」级别的顶级色泽、娇艳亮丽，更是水润剔透、形状饱满，使其蛋面弧表华光满溢。在炫丽白钻簇拥下，带有历久弥新的优雅格调，教人为之倾慕。

去年秋拍中红翡翠亦大受欢迎，当中更有拍品以估价 10 倍之多成交，为满足藏家殷切的需求，本季特别带来此对天然红翡翠「弥勒佛」配翡翠及钻石吊坠；及天然墨翠「观音」配翡翠及钻石吊坠（估价：HK\$ 80,000 - 100,000



/ US\$ 10,000 - 13,000)。弥勒佛及观音均为佛教主题珠宝的常见造型，如今红翡墨翠一同上拍，将为藏家掀起热烈竞投。

## 其他玉器选择



天成国际以敢于创新的精神为藏家介绍不同在拍场上罕见的精品。除了一向主打的翡翠项目，本季亦特意为大家带来更多元化的玉器拍品，当中尤以下列两件白玉及南红玛瑙最为珍罕特别。白玉被赋予了传统宗法、权力、道德的美好寓意，当代的玉雕更体现了材料和工艺的价值。白玉又称软玉，结构呈纤维状，以白色最为珍贵。而此天然白玉手镯及镯心各一对（估价：HK\$ 1,250,000 - 1,600,000 / US\$ 160,000 - 200,000）极为对称，白玉质地温润通灵，通体纯白致密，洁净无瑕，至为难得。

南红玛瑙近年逐渐备受国内藏家追捧。此件由王凯设计之天然南红玛瑙「龙凤呈祥」吊坠项链（估价：HK\$ 100,000 - 150,000 / US\$ 13,000 - 20,000）质地温润亮泽，红色的表面带有独特的蜡光，前后分别各刻一对龙凤，寓意「龙凤呈祥」，不论雕功或原石质素都称得上是上佳之品。



## 西洋珠宝



蓝宝石方面，则有此枚天然缅甸未经加热处理蓝宝石配钻石戒指（估价：HK\$7,000,000 - 8,000,000 / US\$ 900,000 - 1,100,000）。重达 30.91 克拉的主石，份量十足，且完全不经人工加热处理，绽放有如暖春夜般的绮丽深蓝色调，份外诱人。而凭着精湛完美的切割，让此蓝宝石戒指犹如拍卖台上的王者，闪烁着耀眼光芒。

天然浓彩橙黄色钻石配彩色钻石及钻石「蝴蝶」胸针（图见首页；估价：HK\$ 180,000 - 250,000 / US\$ 23,000 - 32,000）以蝶喻春，春蝶色彩缤纷的躯体以白钻、粉红钻及拥有 VS1 净度之浓彩橙黄钻铺陈而成，所有钻石共重 8.18 克拉，仿佛展开翩翩粉翅，在春暖花间曼妙起舞，闪耀着生命的热炽光芒。

金绿猫眼石一向神秘绮丽，别具一格。而此枚 77.01 克拉天然斯里兰卡未经处理金绿猫眼石「双龙」戒指（估价：HK\$ 5,400,000 - 6,400,000 / US\$ 695,000 - 820,000），拥有如此惊人份量，于市场上甚为难求，配以金碧辉煌的黄金打造成双龙设计，寓意拥有权力与运气，令猫眼现象更具灵气，栩栩如生，尽显独一无二的皇者气派。



天然未经加热处理的红宝石甚少高于 6 克拉，而此枚天然缅甸（抹谷）未经加热处理红宝石配钻石戒指（估价：HK\$ 11,000,000-15,000,000 / US\$ 1,400,000 - 1,900,000）则重达 15.07 克拉，极具气派。其红调浓艳，有如火红烈焰般摄人心神，更具备抹谷矿区独有的丝网特征，教人心醉。在合共 4.28 克拉的红宝石及 2.52 克拉的白钻映衬下，更显绚丽迷人。



祖母绿素有「绿宝石之王」的美誉，而此 10.85 克拉天然哥伦比亚未经处理祖母绿配钻石戒指（右图；估价：HK\$ 3,500,000 - 4,500,000 / US\$ 450,000 - 580,000）更是产自闻名遐迩的哥伦比亚，未经注油处理更为难得，份外矜贵。其份量重达 10.85 克拉，浓艳绿彩鲜活自然，更为是次拍卖特别订制此款由铂金镶共重 3.90 克拉钻石的设计，典雅瑰丽。



养殖珍珠配红宝石及钻石手表，卡地亚出品；红宝石配钻石「花」胸针（估价：HK\$ 100,000 - 180,000 / US\$ 13,000 - 23,000）此拍品一组两件，出自名家卡地亚的手表以养殖珍珠串成高雅的表带，表身配以红宝石及钻石，是经典不朽的设计。胸针则以共重逾 15 克拉的红宝石及白钻打造娇艳怒放的鲜红花瓣，再由共重逾 3 克拉闪烁白钻拼凑成花蕊部分，为穿戴者带来春日般的热情。



## 迷人彩钻

芸芸彩钻中以圆形最为稀罕，而棕色钻石更是近年市场上备受注视的新贵，此枚 Verdura 出品的 10.53 克拉圆形天然彩黄棕色钻石配彩色钻石及钻石戒指，（左图；估价：HK\$1,200,000 - 2,000,000 / US\$ 155,000 - 260,000）拥有该品牌上世纪的华丽设计，以达 VS1 净度的珍罕圆形棕色钻石为花蕾，再以浓淡有致的黄钻为花瓣，白钻则作花萼，富层次感地衬托主石的光芒，配搭如此优雅脱俗，极尽赏心悦目。另一枚天然深彩棕黄色钻石配钻石戒指（右图；估价：HK\$ 3,000,000 - 4,000,000 / US\$ 385,000 - 520,000）。棕钻重达 25.11 克拉的硕大份量，加上达 VS1 之净度，尽显无与伦比的气派，其重量、色泽及净度均足以令藏家翘首以待。



黄钻方面则有 7.06 及 7.05 克拉天然浓彩黄色钻石配黄色钻石及钻石吊耳环一对（估价：HK\$ 2,500,000 - 3,500,000 / US\$ 320,000 - 450,000）。耳环设计以钥匙作为概念蓝本，为本公司另一款为是次拍卖特别订制的珠宝，方圆并显，有「正大方圆」的意思，黄金圆环与分别重 7.06 及 7.05 克拉的古垫形浓彩黄色钻石相互呼应，配合中心的白钻铺陈。



如此独特的设计，适合日常佩戴之余亦能表现收藏家别具慧眼的品味，突显个人魅力。

粉红钻的部分则有此枚钻石配粉红色钻石戒指（估价：HK\$ 40,000 - 60,000 / US\$ 5,200 - 7,700）。钻戒以两枚共重约 2.00 克拉的心形白钻作为中心主石，再以共重约 2.80 克拉的粉红色钻石点缀生辉，洋溢温暖的春日气息。具此等质素，而估价相宜，实在不可多得。



## 炫目白钻

此枚 1.02 克拉心形 D 色全美无瑕钻石（估价：HK\$ 80,000 - 120,000 / US\$ 10,000 - 15,000）闪烁夺目，不但拥有最佳的 D 级色泽，更是内外都不存在一点瑕疵，达至「全美无瑕」的顶级净度，有如一段尽善尽美的浪漫爱情，教人难以忘怀。



另一白钻佳品则有一枚 3.00 克拉圆形内部无瑕钻石（估价：

HK\$ 570,000 - 670,000 / US\$ 73,000 - 86,000），明净剔透，份外难得。



## 「无底价」拍卖部分

「无底价」拍卖成为天成国际珠宝及翡翠拍卖的传统项目，本季为藏家带来逾 70 件「无底价」珠宝拍品，务求以最相宜的价格，呈献最优质的珠宝。



翡翠蛋面为本季拍卖的焦点之一，当中更包括「无底价」拍品选择。此枚天然冰种翡翠配钻石戒指（估价：HK\$ 80,000 - 120,000 / US\$ 10,000 - 15,000）便是「无底价」项目当中的上佳之品。冰种翡翠光润水莹，泛起淡绿光采，散发着安静的灵气内蕴，再以白钻围绕，带有含蓄婉约之美。而偏爱耳环的女士则会为另一对天然冰种翡翠配钻石耳环（估价：HK\$ 15,000 - 25,000 / US\$ 2,000 - 3,200）为之心动。其翡翠大小相衬，色净柔美，今以极相宜的估价上拍，非常难得。



### 彩色宝石配钻石手镯及戒指，卡地亚出品

（估价：HK\$ 80,000 - 120,000 / US\$ 10,000 - 15,000）

卡地亚的华美设计揉合了黄金的气派及各色宝石的瑰丽。红宝石、蓝宝石、绿宝石及圆钻在璀璨黄金上排列成方圆有致的图案，交相辉映，夺目而不俗艳，奢华中见贵丽。



### 37.72 克拉天然红碧玺配钻石戒指

（估价：HK\$ 50,000 - 80,000 / US\$ 6,500 - 10,000）

一直被中国人追捧的红色碧玺，近年来价格飙升。是次拍卖中，呈献一枚重达 37.72 克拉的红碧玺娇美艳丽，主石的鲜红灼彩以炫目圆钻拼凑成瓣状花纹，典雅大方。加上估价偏低，藏家们实不能错过。



### 养殖珍珠配祖母绿及钻石吊坠

(估价: HK\$ 50,000 - 80,000 / US\$ 6,500 - 10,000)

此吊坠具有浓厚的 Art Deco 设计风格, 以 5.05 克拉的祖母绿为主石, 再以养殖珍珠衬托, 适合不同场合作日常佩戴。如此硕大祖母绿主石及养殖珍珠, 现以「无底价」形式上拍, 视为一众收藏家不可错过的购买良机。

估价不包括买家佣金 | 成交价包括落锤价及买家佣金

高清图片、图标及电子版新闻稿请前往以下连结下载:

<ftp://ftp.tianchengauction.com/PR%20General/Spring2014/JWL>

用户名: TCPRI 密码: tianchengpr

### 编辑垂注

天成国际 2014 年珠宝及翡翠春季拍卖会		
拍卖	2014 年 6 月 8 日 (星期日)	下午 1 时正
预展	2014 年 5 月 24 日至 29 日 (星期六至四)	上午 10 时至下午 6 时
	2014 年 6 月 5 日至 7 日 (星期四至六)	
地点	香港中环花园道 1 号中银大厦 30 楼天成国际总部	

### 有关天成国际

天成国际于 2011 年 1 月在香港正式成立, 由资深拍卖业团队组成, 凭借专业及创新精神, 致力为亚洲拍卖业开拓新方向。天成的专家团队熟悉亚洲文化, 了解国内、外收藏家的品味, 本着以客为本的理念, 透过与客户紧密的联系, 为客人提供专业贴心的服务。天成总部设于香港, 并在上海设当地办事处。

### 紧贴天成国际拍卖信息

网页 : [www.tianchengauction.com](http://www.tianchengauction.com)  
Facebook : [www.facebook.com/tianchenginternational](http://www.facebook.com/tianchenginternational)  
微博 : [weibo.com/tianchengintl](http://weibo.com/tianchengintl)  
微信 : [tianchengintl](http://tianchengintl)

